

Goyer	Neveu
Granger	Nicholson
Gray	Nixon
Greene	O'Keefe
Guay	Olson
Haidasz	Orange
Harley	Otto
Hellyer	Pelletier
Hopkins	Pennell
Howard	Pepin
Hymmen	Pickersgill
Isabelle	Pilon
Johnston	Prud'homme
Klein	Racine
Lachance	Reid
Laflamme	Richard
Laing	Rideout (M ^{me})
LaMarsh (M ^{lle})	Rinfret
Langlois (Chicoutimi)	Robichaud
Laniel	Rochon
Laverdière	Rock
Leblanc (Laurier)	Roxburgh
LeBlanc (Rimouski)	Ryan
Leboe	Sauvé
Lefebvre	Sharp
Legault	Stafford
Lessard	Stanbury
Lind	Stewart
Loiselle	Tardif
Macaluso	Teillet
Macdonald (Rosedale)	Tolmie
MacEachen	Tremblay
Mackasey	Trudeau
McIlraith	Tucker
McNaulty	Turner
McWilliam	Wahn
Marchand	Walker
Matheson	Watson (Châteauguay- Huntingdon-Laprairie)
Matte	Whelan
Mitchell	Winters
Mongrain	Yanakis—121.
Morison	
Munro	

• (8.50 p.m.)

M. l'Orateur: Je déclare l'amendement rejeté.

[Français]

L'hon. M. Cadieux: Monsieur l'Orateur, si j'avais voté, j'aurais voté contre l'amendement.

[Traduction]

M. Groos: J'ai païré avec le député d'Edmonton-Est (M. Skoreyko). Si j'avais voté, j'aurais voté contre l'amendement.

M. l'Orateur: La Chambre est appelée à se prononcer sur la motion principale.

L'ACTIVITÉ INDUSTRIELLE DANS LES MARITIMES

M. Donald MacInnis (Cap-Breton-Sud): Mon grief ce soir a trait à l'inertie ou au désintéressement du gouvernement, devrais-je dire, à l'égard aux problèmes économiques des provinces Maritimes et de la région industrielle du Cap-Breton en particulier.

[M. l'Orateur.]

M. l'Orateur: A l'ordre. Avant que le député continue, il faudrait rétablir l'ordre à la Chambre.

M. MacInnis: Je le répète, mon grief porte particulièrement sur la région industrielle du Cap-Breton. Dans cette région, la DOSCO est le principal employeur, tant pour l'acier que pour le charbon, et dans chacun de ces domaines, nous réclamons des mesures de la part du gouvernement.

Pendant la campagne électorale en Nouvelle-Écosse, la population de la région et peut-être celle de tout le pays a été exposée à un slogan—le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social (M. MacEachen) s'en souviendra bien, je crois—«Un gouvernement libéral se soucie, agit et produit des résultats». On pourrait enchaîner en demandant: «Pour qui, comment et quand?»

Apparemment, le ministre a annoncé en fin de semaine qu'il irait prochainement en Nouvelle-Écosse avec le ministre des Mines et des Relevés techniques pour discuter avec les intéressés de l'intention du gouvernement d'ouvrir une nouvelle mine à Lingan et d'affecter \$15 millions à la mécanisation des mines actuelles dans la région. J'aimerais signaler au ministre que même si, la semaine dernière, il a manifesté l'intention de rencontrer les intéressés, y compris les syndicats et le gouvernement provincial, je constate, après vérification, que ni le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social ni le ministre des Mines et des Relevés techniques (M. Pepin) n'ont fait les moindres démarches auprès du syndicat ou de la compagnie, au sujet de cette rencontre à Halifax.

Le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, qui rejette à la Chambre toute responsabilité concernant le charbon, n'en a pas moins prêché sur la question dans toute la province et dans toutes les provinces Maritimes pendant la campagne électorale. Depuis sa rentrée, il se tient coi, ici, en prétendant qu'il lui est permis de ne traiter que des sujets intéressant son ministère. Par ailleurs, il se joint au ministre des Transports (M. Pickersgill) pour émettre des communiqués qui n'ont rien à voir à son ministère. Il est temps que nous obtenions des réponses de ce ministre qui est allé en Nouvelle-Écosse avec un autre ministre de la Couronne faire croire aux gens que le gouvernement avait fourni—et j'insiste sur ce mot—25 millions de dollars à l'industrie du charbon pour mécaniser les mines existantes et ouvrir une nouvelle mine à Lingan. On en a parlé